

French

Lorsque des communications multilingues claires sont nécessaires, vous avez besoin d'une ressource rapide, exacte, expérimentée et réceptive d'un point de vue culturel comme Rapport International. Situé dans la banlieue ouest de Boston au Massachusetts (États-Unis), Rapport International offre des services de traduction et d'interprétariat aux sociétés du monde entier. Nous établissons des relations à long terme avec nos clients, car nous formons une véritable collaboration afin de gérer leurs communications en langues étrangères de façon efficace, au meilleur coût.

Nous avons pour mission de proposer des services linguistiques précis et professionnels dans plus de 100 langues étrangères afin d'améliorer les communications internationales.

Domaines d'expertise et exemples de communications :

Médical – Formulaires de consentement pour les tests pharmaceutiques, brochures éducatives, notices, communications avec les patients, examens CISR, notices de santé publique, documentation de marketing et pour collecte de fonds, interprètes sur rendez-vous, interprétariat par téléphone, notices d'accompagnement de produit, documents réglementaires, instructions aux patients

Juridique – Documents de recherche FI, contrats, accords, recherche, documents marketing, courriers, dépositions, débats judiciaires, interrogatoires, politiques et procédures, documents de communications préalables, livrets d'accueil, entretiens clients

Technique et fabrication – Sites Web, fiches signalétiques, manuels de l'utilisateur, documents marketing et techniques, présentations, livres blancs, localisation de logiciels, documents de formation, manuels de fonctionnement, formation interactive sur ordinateur

Finances – Contrats, rapports annuels, états récapitulatifs des avantages sociaux, présentations d'informations, formulaires d'inscription, régimes de retraite, rapports financiers, limitations de responsabilité, prospectus

Produits de grande consommation – emballages, notices de produit, manuels d'utilisateur, documentation de rappel, communiqués de presse, brochures commerciales, catalogues, stratégie de marque, propositions

Éditique en langues étrangères – toute langue et tout programme

Outre le fait d'être spécialisé dans ces industries, Rapport International est également expert-conseil en matière de besoins linguistiques spéciaux et offre ses services aux secteurs suivants :

- Organismes sans but lucratif
- Agences gouvernementales
- Sociétés d'exportation
- Entreprises internationales
- Intervenants étrangers aux États-Unis



Toutes les communications – traduction et interprétariat de grande qualité – sont livrées : à l’endroit, dans le format, la langue, le support, les polices de caractères étrangères et la mise en page de votre choix.

Depuis 1987, Rapport International offre des services de traduction et d’interprétariat à des sociétés renommées qui travaillent dans le monde entier. Contactez-nous pour obtenir des devis et/ou conseils gratuits sur vos questions de globalisation et localisation, et vous serez satisfait des résultats.

Siège social,

Rapport International
93 Moore Rd.
Sudbury, MA 01776 USA
+1-978-443-2540
rapport@rapportintl.com